ARVIN UNION SCHOOL DISTRICT
MIGRANT EDUCATION PROGRAM
PARENT ADVISORY COMMITTEE MEETING

MINUTES/ **MINUTAS - 04/28/26**

Members Present/ **Miembros Presente**: Irma Salazar, Evelin Torres, Mayra Aguilera, Lizbet Orozco, Juana Garcia and Rocio Castro.

Staff Present/ **Personal Presente**: Sarah Cabral and Rubi Carmona.

Guests Present/ **Invitados Presente:** Mariana Gomez and Cristina Gomez.

The Parent Advisory Meeting for April 28, 2026 started at 5:03 pm and was called to order by Sarah Cabral.
Two motions to begin the meeting were made by Lizbet Orozco and Evelin Torres./ **La reunión del Comité de Padres Consejeros del 28 de abril del 2026 comenzó a las 5:03 pm y fue presidida por Sarah Cabral. Se hicieron dos mociones para comenzar la reunión por Lizbet Orozco y Evelin Torres.**

The minutes from the February 24th, 2026 meetings were read by Rubi Carmona, and a motion was made to approve the minutes by Evelin Torres and Lizbet Orozco./ **Las minutas de la reunión del 28 de abril del 2026 fueron leídas por Rubi Carmona y se presentaron dos mociones para aprobarlas por parte de Evelin Torres y Lizbet Orozco.**

Ms. Mariana Gomez provided an overview of the ELPAC, including its purpose, the four domains it assesses, and the performance levels students may achieve. She emphasized the importance of students being reclassified before leaving AUSD and transitioning to high school. Ms. Gomez also informed parents that changes to the reclassification criteria will take effect in the 2026–2027 school year. Additionally, she shared a California Department of Education (CDE) website designed to help parents better understand students' summative ELPAC results. / **La Sra. Mariana Gómez ofreció una visión general del ELPAC, incluyendo su propósito, los cuatro dominios que evalúa y los niveles de desempeño que los estudiantes pueden alcanzar. Destacó la importancia de que los estudiantes sean reclasificados antes de salir de AUSD y pasar a la preparatoria. La Sra. Gómez también informó a los padres que habrá cambios en los criterios de reclasificación para el ciclo escolar 2026–2027. Además, compartió un sitio web del Departamento de Educación de California (CDE) diseñado para ayudar a los padres a comprender mejor los resultados sumativos del ELPAC.**

Evelin Torres, RAC representative, shared updates from the most recent RAC meeting. She announced that one additional *Cafecito Time* workshop will be offered and provided an overview of the upcoming summer programs available to students and families. / **Evelin Torres, RAC representative, shared updates from the most recent RAC meeting. She announced that one additional Cafecito Time workshop will be offered and provided an overview of the upcoming summer programs available to students and families.**

Mrs. Cabral provided an overview of the Migrant Program survey results. Based on the feedback, PAC meetings will primarily be held virtually in the evenings, with a few meetings scheduled in person. Extended Day classes will continue to be offered in person, while Saturday School classes will remain online using hands-on kits. She noted that families shared a wide range of suggestions for program improvements, and all feedback is greatly appreciated. Preschool classes will continue in person for the 2026–2027 school year; however, a virtual option may be considered if there is sufficient need. Mrs. Cabral also introduced the five facilitators elected by PAC members: Irma Salazar, Evelin Torres, Jessica Felix, Mayra Aguilera, and Lizbet Orozco./ **La Sra. Cabral presentó un resumen de los resultados de la encuesta del Programa Migrante. Según los comentarios recibidos, las reuniones del PAC se llevarán a cabo principalmente de manera virtual por la tarde, con algunas reuniones programadas de forma presencial. Las clases de Extended Day continuarán ofreciéndose en persona, mientras que las clases de Escuela de los Sábados seguirán siendo en línea utilizando materiales prácticos. Señaló que las familias compartieron una variedad de sugerencias para mejorar el programa, y que se agradece todo tipo de comentarios. Las clases de preescolar continuarán en persona durante el ciclo escolar 2026–2027; sin embargo, se podría considerar una opción virtual si existe suficiente necesidad. La Sra. Cabral también**

presentó a las cinco facilitadoras elegidas por los miembros del PAC: Irma Salazar, Evelin Torres, Jessica Felix, Mayra Aguilera y Lizbet Orozco.

For summer 2026, the Migrant Program will offer an online summer camp from 3:00–5:15 p.m., running May 29 through June 26. This schedule allows students to also participate in the District's in-person summer classes at Sierra Vista. The Migrant summer camp will focus on English language development, reading, writing, mathematics, coding, and computer skills. Students in grades 4–7 who have one or fewer absences will have the opportunity to attend the Engineering Camp. In addition, an in-person preschool summer camp will be held at Sierra Vista from 8:30–11:30 a.m., June 2 through June 12. Additionally, several summer enrichment trips are planned, including participation in the USC Write to Thrive Academy, Close Up Washington, and the Algebra Academy at UCSB./ **Para el verano de 2026, el Programa Migrante ofrecerá un campamento de verano en línea de 3:00 a 5:15 p. m., del 29 de mayo al 26 de junio. Este horario permitirá a los estudiantes también participar en las clases de verano del distrito en persona en Sierra Vista. El campamento de verano del Programa Migrante se enfocará en el desarrollo del idioma inglés, lectura, escritura, matemáticas, programación y habilidades informáticas. Los estudiantes de 4.º a 7.º grado que tengan una o menos ausencias tendrán la oportunidad de participar en el Campamento de Ingeniería. Además, se llevará a cabo un campamento de verano preescolar en persona en Sierra Vista, de 8:30 a 11:30 a. m., del 2 al 12 de junio. Además, se han programado varias excursiones educativas de verano, incluyendo la participación en la USC Write to Thrive Academy, Close Up Washington y la Academia de Álgebra en UCSB.**

Mrs. Cabral announced that four students participated in the regional Speech and Debate competition. Three of the four students earned second place, and one student earned first place, advancing to the State Speech and Debate Competition in Monterrey, CA, on May 2. / **La Sra. Cabral anunció que cuatro estudiantes participaron en la competencia regional de Discurso y Debate. Tres de los cuatro estudiantes obtuvieron el segundo lugar, y un estudiante obtuvo el primer lugar, avanzando a la Competencia Estatal de Discurso y Debate en Monterrey, CA, el 2 de mayo.**

There were no public comments./ **No hubo comentarios públicos.**

Two motions were made to adjourn the meeting at 6:04 pm by Mayra Aguilera and Evelin Torres. The next meeting will be held in-person on August 25th, 2026 at 5:00pm. / **Se hicieron dos mociones para terminar la reunión a las 6:04 pm por Mayra Aguilera y Evelin Torres. La próxima reunión se llevará a cabo en persona el 25 de agosto de 2026 a las 5:00 pm.**